

Distr.: General  
10 March 2011  
Arabic  
Original: English

# اتفاقية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة



اللجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة

الدورة الخامسة

جنيف، ١١-١٥ نيسان/أبريل ٢٠١١

## جدول الأعمال المؤقت وشروحه

### مذكرة من الأمين العام\*

- ١- ستُعقد الدورة الخامسة للجنة المعنية بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في مكتب الأمم المتحدة في جنيف في الفترة من ١١ إلى ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١١. وستُعقد الجلسة الأولى من الدورة في الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين ١١ نيسان/أبريل.
- ٢- ووفقاً للمادة ٨ من النظام الداخلي، أعدَّ الأمين العام، بالتشاور مع رئيس اللجنة، جدول الأعمال المؤقت المرفق للدورة الخامسة. وترد أيضاً شروح جدول الأعمال المؤقت مرفقةً بهذه المذكرة.
- ٣- وعملاً بالمادة ٢٩ من النظام الداخلي، تكون جلسات اللجنة علنية ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك.

\* تأخر تقديم الوثيقة.

## جدول الأعمال المؤقت

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- أداء أعضاء اللجنة المنتخبين الجدد للتعهد الرسمي.
- ٣- انتخاب الرئيس وأعضاء المكتب الآخرين في اللجنة.
- ٤- إقرار جدول الأعمال.
- ٥- المسائل التنظيمية.
- ٦- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة ما بين الدورة الثالثة والدورة الخامسة للجنة.
- ٧- اعتماد تقرير الدورة الرابعة للجنة.
- ٨- تقديم التقارير من قِبَل الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية.
- ٩- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية.
- ١٠- اعتماد قوائم المسائل المتعلقة بتقارير الدول الأطراف.
- ١١- التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة وغيرها من الهيئات المختصة.
- ١٢- أساليب عمل اللجنة.
- ١٣- الاجتماعات المقبلة.
- ١٤- مسائل أخرى.

## الشروح

- ١- افتتاح الدورة
- سيفتتح ممثل الأمين العام الدورة الخامسة للجنة.
- ٢- أداء أعضاء اللجنة المنتخبين الجدد للتعهد الرسمي
- وفقاً للمادة ١٤ من النظام الداخلي، يدلي أعضاء اللجنة الجدد بالتعهد الرسمي التالي:  
"أتعهد رسمياً بأن أؤدي واجباتي وأمارس سلطاتي كعضو في لجنة حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة بشرف وأمانة ونزاهة وبما يمليه عليّ ضميري".

### ٣- انتخاب الرئيس وأعضاء المكتب الآخرين في اللجنة

وفقاً للمادة ١٥ من النظام الداخلي، تنتخب اللجنة من بين أعضائها رئيساً وثلاثة نواب للرئيس ومقرراً. ووفقاً للمادتين ١٦ و ١٧ من النظام الداخلي، يُنتخب أعضاء مكتب اللجنة لمدة سنتين وتجري الانتخابات بالاقتراع السري، ما لم تقرر اللجنة خلاف ذلك في حالة انتخاب لشغل منصب بمرشح واحد فقط.

### ٤- إقرار جدول الأعمال

تنص المادة ٩ من النظام الداخلي للجنة على أن يكون البند الأول في جدول أعمال أي دورة هو إقرار جدول الأعمال، ما لم يكن انتخاب أعضاء المكتب مطلوباً بمقتضى المادة ٢٠. ووفقاً للمادة ١٠، يجوز للجنة أن تنقح جدول الأعمال خلال أي دورة وأن تُرجئ النظر في بعض البنود أو تحذفها، حسب مقتضى الحال.

### ٥- المسائل التنظيمية

ستنظر اللجنة، في إطار هذا البند، في المسائل المتعلقة بتنظيم أعمال الدورة الحالية، وبخاصة اعتماد برنامج عملها.

### ٦- تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة ما بين الدورة الثالثة والدورة الخامسة للجنة

ستناقش اللجنة، في إطار هذا البند، وستعتمد تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة ما بين الدورة الثالثة والدورة الخامسة للجنة.

### ٧- اعتماد تقرير الدورة الرابعة للجنة

ستعتمد اللجنة، في إطار هذا البند، التقرير المتعلق بدورتها الرابعة.

### ٨- تقديم التقارير من قبل الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية

تلقت اللجنة التقارير الأولية التالية التي لم تنظر فيها بعد:

الدولة الطرف	التاريخ المحدد لتقديم التقرير	تاريخ استلام التقرير	الرمز
الأرجنتين	٢٠١٠	٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠	CRPD/C/ARG/1
أستراليا	٢٠١٠	٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠	CRPD/C/AUS/1
النمسا	٢٠١٠	٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠	CRPD/C/AUT/1
أذربيجان	٢٠١١	١٦ شباط/فبراير ٢٠١١	CRPD/C/AZE/1
الصين	٢٠١٠	٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٠	CRPD/C/CHN/1
السلفادور	٢٠١٠	٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١١	CRPD/C/SLV/1

CRPD/C/HUN/1	١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠	٢٠١٠	هنغاريا
CRPD/C/PRY/1	٢١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠	٢٠١٠	باراغواي
CRPD/C/PER/1	٨ تموز/يوليه ٢٠١٠	٢٠١٠	بيرو
CRPD/C/ESP/1	٣ أيار/مايو ٢٠١٠	٢٠١٠	إسبانيا
CRPD/C/SWE/1	٧ شباط/فبراير ٢٠١١	٢٠١٠	السويد
CRPD/C/TUN/1	١ تموز/يوليه ٢٠١٠	٢٠١٠	تونس

#### ٩- النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية

ستنظر اللجنة، في دورتها الخامسة، في التقرير الأولي الوارد من الدولة الطرف التالية: تونس.

ووفقاً للممارسة المتبعة وطبقاً للمادة ٤١ من النظام الداخلي، أبلغ الأمين العام الدولة الطرف المعنية بالموعد المؤقت المقرر أن تنظر خلاله اللجنة في تقرير الدولة الطرف. ويرد في الجدول المرفق موعد النظر في التقرير المقدم.

#### ١٠- اعتماد قوائم المسائل المتعلقة بتقارير الدول الأطراف

ستعتمد اللجنة، في إطار هذا البند، قائمة بالمسائل المتعلقة بالتقرير الأولي المقدم من إسبانيا.

#### ١١- التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة وغيرها من الهيئات المختصة

ستواصل اللجنة، في إطار هذا البند، مناقشتها حول كيفية زيادة تعزيز التعاون القائم مع مختلف الهيئات ذات الصلة من أجل تحسين تعزيز وحماية حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة.

#### ١٢- أساليب عمل اللجنة

ستواصل اللجنة، في إطار هذا البند، مناقشتها المتعلقة بتنظيم أعمالها المقبلة، فضلاً عن الإجراءات الذي يتعين اتباعه لدى النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف ومتابعتها، بما في ذلك، عند الاقتضاء، المجالات المحددة لأغراض تقديم المساعدة التقنية.

#### ١٣- الاجتماعات المقبلة

ستبذل اللجنة، في إطار هذا البند، بأية تطورات تتعلق باجتماعاتها المقبلة.

#### ١٤- مسائل أخرى

ستناقش اللجنة، في إطار هذا البند، أية مسائل أخرى تلزم مناقشتها فيما يتصل بعمل اللجنة.

## برنامج عمل مؤقت

افتتاح الدورة	البند ١	الجلسة ٤٤	الأثنين، ١١ نيسان/أبريل ٢٠١١
أداء أعضاء اللجنة المنتخبين الجدد للتعهد الرسمي	البند ٢	الساعة ١٠/٠٠	
تقرير الرئيس عن الأنشطة المضطلع بها في الفترة ما بين الدورة الثالثة والدورة الخامسة للجنة	البند ٦	(علنية)	
انتخاب الرئيس وأعضاء المكتب الآخرين في اللجنة	البند ٣		
المسائل التنظيمية	البند ٥		
اعتماد برنامج عمل اللجنة			
إقرار جدول الأعمال	البند ٤		
اعتماد تقرير الدورة الرابعة للجنة	البند ٧		
تقديم التقارير من قِبَل الدول الأطراف بموجب المادة ٣٥ من الاتفاقية	البند ٨		
مسائل أخرى	البند ١٤		
التعاون مع هيئات الأمم المتحدة الأخرى ووكالاتها المتخصصة وغيرها من الهيئات المختصة	البند ١١		
المسائل التنظيمية	البند ٥	الجلسة ٤٥	
مسائل أخرى	البند ١٤	الساعة ١٥/٠٠	
		(مغلقة)	
النظر في تقرير الدولة الطرف الأولي لتونس	البند ٩	الجلسة ٤٦	الثلاثاء، ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١١
		الساعة ١٠/٠٠	
		(علنية)	
النظر في تقرير الدولة الطرف الأولي لتونس	البند ٩	الجلسة ٤٧	
		الساعة ١٥/٠٠	
		(علنية)	
النظر في تقرير الدولة الطرف الأولي لتونس	البند ٩	الجلسة ٤٨	الأربعاء، ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١١
		الساعة ١٠/٠٠	
		(علنية)	
اعتماد قوائم المسائل المتعلقة بتقارير الدول الأطراف: إسبانيا	البند ١٠	الجلسة ٤٩	
		الساعة ١٥/٠٠	
		(مغلقة)	

اعتماد قوائم المسائل المتعلقة بتقارير الدول الأطراف: إسبانيا	البند ١٠	الجلسة ٥٠ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	الخميس، ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١١
المسائل التنظيمية	البند ٥	الجلسة ٥١ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
النظر في تقرير الدولة الطرف الأولي لتونس	البند ٩	الجلسة ٥٢ الساعة ١٠/٠٠ (مغلقة)	الجمعة، ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١١
المسائل التنظيمية	البند ٥	الجلسة ٥٣ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
مسائل أخرى	البند ١٤	الجلسة ٥٣ الساعة ١٥/٠٠ (مغلقة)	
الاجتماعات المقبلة	البند ١٣		

وستجتمع اللجنة في قصر ويلسون، في قاعة الاجتماعات بالطابق الأرضي.